



习近平致信祝贺中国外文局成立70周年强调 不断提升国际传播能力和水平 更好向世界介绍新时代的中国

贺信

值此中国外文局成立70周年之际,我谨向你们表示热烈的祝贺!向辛勤工作在国际传播一线的中国外文局全体干部职工,向关心支持中国对外传播事业的外国专家和友人,致以诚挚问候!

70年来,中国外文局对外全面宣介中国发展变化,积极促进中外友好交流,为讲好中国故事、传播好中国声音发挥了重要作用。新形势下,中国同世界的联系日益紧密。希望中国外文局以建局70周年

年为新的起点,把握时代大势,发扬优良传统,坚持守正创新,加快融合发展,不断提升国际传播能力和水平,努力建设世界一流、具有强大综合实力的国际传播机构,更好向世界介绍新时代的中国,更好展现真实、立体、全面的中国,为中国走向世界、世界读懂中国作出新的更大的贡献。

习近平

2019年9月4日

(新华社北京9月4日电)

习近平发来贺信,向辛勤工作在国际传播一线的中国外文局全体干部职工,向关心支持中国对外传播事业

的外国专家和友人,致以诚挚问候。

习近平在贺信中指出,70年来,中国外文局对外全面宣介中国发展变化,积极促进中外友好交流,为讲好中国故事、传播好中国声音发挥了重要作用。

习近平强调,新形势下,中国同世界的联系日益紧密。希望中国外文局以建局70周年为新的起点,把握时代大势,发扬优良传统,坚持守正创新,加快融合发展,不断提升国际传播能力和水平,努力建设世界一流、具有强大综合实力的国际传播机构,更好向世界介绍新时代的中国,更好展现真实、立体、全面的中国,为中国走向世界、世界读懂中国作出新的更大的贡献。

4日上午,庆祝中国外文局建局70周年座谈会在京举行。中共中央政治局委员、中宣部部长黄坤明在

会上宣读习近平的贺信并讲话。他说,习近平总书记的贺信,体现了党中央对外宣工作的高度重视,对中国外文局的期望和嘱托,要发扬优良传统、坚持守正创新、担当使命责任,把习近平新时代中国特色社会主义思想思想传得更广更深更远,在讲好新时代中国故事、推动交流互鉴、促进民心相通上展现新的作为。

中国外文局负责人和专家、青年职工、外籍员工代表发言。

中国外文局前身是成立于1949年10月1日的中央人民政府新闻总署国际新闻局。经过70年的发展,目前中国外文局在14个国家和地区设有26家驻外机构,每年以40余种文字出版4000余种图书,以13个语种编辑34本期刊,书刊发行到世界180多个国家和地区,网络受众遍及世界各地。

吉炳轩在我省进行渔业执法检查时强调 以现代渔业高质量发展 推动乡村振兴

本报讯 记者赵英明报道 9月1日至4日,全国人大常委会副委员长吉炳轩率全国人大常委会渔业法执法检查组在我省开展执法检查时强调,要深入学习贯彻以习近平同志为核心的中共中央关于推动现代渔业高质量发展的决策部署,进一步提高站位、提高认识,确保渔业法落实到位,推动渔业实现高质量发展,助力实施乡村振兴战略,推动水域生态文明建设,推动实施国家海洋战略。

执法检查组先后到大连、营口、盘锦三市,深入有关科研机构、渔业企业、渔港、渔村等处,实地查看水产苗圃、良种资源保护、近海养殖、海洋牧场建设、海洋食品加工、水产品交易、稻渔综合种养、渔政执法监督等情况,并与部分远洋渔业企业座谈交流。执法检查组在沈阳召开座谈会听取我省渔业法实施情况汇报,充分肯定我省渔业法实施工作成效,对进一步推进法律实施提出指导意见。

吉炳轩指出,渔业是农业农村经济的重要产业,渔业法是实现依法治渔、依法兴渔的根本制度遵循。辽宁贯彻渔业法责任明确、落实到位,现代渔业发展措施有力、成效明显。新时代对现代渔业发展提出了新要求,要主动适应新形势新任务,严格落实法律

规定,不断提升依法治渔兴渔水平。

吉炳轩要求,贯彻实施渔业法,要依法规范渔业生产经营行为,促进现代渔业调整结构、转型升级,推动生产方式转变,推动现代渔业实现高质量发展;要依法加强渔业水域生态环境保护和修复,打赢污染防治攻坚战,统筹山水林田湖草系统治理,推动水域生态文明建设;要依法强化海洋渔业管理,推动国际渔业合作,落实控制近海、拓展外海、发展远海的海洋渔业发展方针,维护保障国家海洋渔业权益,推动国家海洋战略有效实施。

吉炳轩强调,贯彻落实渔业法,要着力推动乡村实现全面振兴。坚持将依法保护和增殖渔业资源,作为促进渔业可持续发展和渔民持续稳定增收的重要途径,严格落实法律有关捕捞限额、禁渔期管理等规定,健全完善有关扶持政策,推动渔业升级、渔村振兴、渔民富裕。

全国人大常委会委员、全国人大常委会农业与农村委员会副主任委员蔡防,全国人大常委会农业与农村委员会委员张沁荣参加执法检查。

省人大常委会党组书记、副主任孙铁陪同检查,省人大常委会副主任杨关林主持座谈会,副省长郝春荣汇报有关工作。

全省退役军人工作电视电话会议召开

陈求发唐一军会见受表彰单位代表及个人

本报讯 记者杨志厚报道 9月4日,全省退役军人工作电视电话会议在沈阳召开。会前,省委书记、省人大常委会主任陈求发,省委副书记、省长唐一军会见了我省受表彰的全国模范退役军人、全国退役军人工作模范单位代表和模范个人、“辽宁好人·最美退役军人”并合影留念。

当日上午,陈求发、唐一军等省

领导来到辽宁人民会堂一楼大厅,与我省受表彰的全国模范退役军人徐恩惠、刘廷敏、刘成金、赵成福、贾成武、李忠怡等亲切握手,致以诚挚问候。现场气氛热烈,尊重退役军人氛围浓厚。

省委副书记周波参加会见并在会上讲话。他指出,要深入贯彻落实习近平总书记关于退役军人工作重要指示精神,提高政治站

位,带着使命、带着感情、带着责任,扎实做好工作。要深化改革创新,加强制度建设,改进方式方法,提高工作质量。要树立正确的人才观,为退役军人就业创业搭建平台、创造条件。要拓宽安置渠道,落实相关待遇,建立健全帮扶机制,把退役军人安置好、保障好、服务好。要密切关注、积极回应退役军人合理诉求,做好退役军人思想

政治工作,切实维护退役军人合法权益。要加强组织领导,坚持齐抓共管,加强双拥工作,营造全社会尊重退役军人、尊崇现役军人的浓厚氛围。

省委常委、省军区政委王边疆参加会见。副省长崔枫林参加会见并主持会议。会议宣读了表彰决定并向受表彰单位及个人颁发了奖牌和荣誉证书。

中央媒体聚焦我省高质量发展——

辽宁的跨越



本报讯

9月4日,《人民日报》、新华社、中央广播电视总台、《经济日报》、《光明日报》等多家中央级媒体推出“壮丽70年·奋斗新时代·推动高质量发展”栏目,集中报道我省加快产业结构优化升级和新旧动能转换,推动经济高质量发展。

《人民日报》在题为《辽宁做好“三篇文章”》的报道中指出,辽宁全省上下深入学习贯彻习近平总书记重要讲话精神,以创新驱动为引领,坚持从供给侧发力,做好改造升级“老字号”、深度开发“原字号”、培育壮大“新字号”三篇文章,加快产业结构优化升级和新旧动能转换,推动经济高质量发展。今年上半年,全省规模以上高技术制造业增加值同比增长27.3%,高技术产品出口增长37.1%。一个新兴产业和传统制造业并驾齐驱的新局面正在形成。(下转第五版)

格局;创新驱动发展,自主掌握核心技术。

新华社在《东风吹柳绿——辽宁推动高质量发展新“脉动”观察》中指出,高效的行政审批、贴心的政务服务、高水平的产业合作、精准的内部激励,已成为辽宁许多地方推进高质量发展的“八仙过海,各显神通”之举。报道援引葫芦岛市建昌县的“脱贫攻坚飞地产业园”,强调,辽宁鼓励各乡镇、县市招商项目集中到开发区落户,并建立税收收益的分享机制,让偏远地区也能“借笼养鸟”。

中央广播电视总台综合频道“新闻联播”栏目推出报道《辽宁:升级“老字号” 振兴发展走新路》,集中反映我省坚持高质量发展,改造升级“老字号”,培育壮大新动能的举措和成果。报道指出,今年上半年,辽宁规模以上高技术制造业增加值同比增长27.3%,高技术产品出口增长37.1%。一个新兴产业和传统制造业并驾齐驱的新局面正在形成。(下转第五版)

唐一军主持召开省政府第57次常务会议

本报讯 记者明绍庚报道 9月4日,省委副书记、省长唐一军主持召开省政府第57次常务会议,传达学习《中央生态环境保护督察工作规定》和全国稳定生猪生产保障市场供应电视电话会议精神,研究我省贯彻落实意见,审议简政放权有关事项,部署省政府重点工作。

会议指出,《中央生态环境保护

督察工作规定》首次以党内法规形式明确督察制度框架、程序规范、权限责任等,充分体现了党中央推进生态文明建设、加强生态环境保护工作的坚定意志和坚强决心。各地各部门要把抓好环保督察作为贯彻落实习近平生态文明思想和党中央决策部署的重大任务,认真学习领会、全面准确把握《规定》的主要内

容,紧扣中央环保督察、国家海洋督察反馈的问题,抓紧制定我省贯彻落实办法和相关实施细则,坚决扛牢政治责任,压实工作任务,围绕打赢污染防治攻坚战,统筹推进生态文明建设各项工作,切实解决突出生态环境问题,改善生态环境质量、推动高质量发展,不断满足人民群众日益增长的美好生活

需要。

会议强调,各地各有关部门要认真落实习近平总书记重要指示精神,切实履行主体责任,切实将生猪稳产保供作为重要民生工程摆在更加突出位置,一手抓生猪生产,一手抓有效供给,确保生猪产业持续健康发展。一要着力稳定生猪生产。(下转第二版)

风劲帆满 破浪前行

——沈阳市扎实推动高质量发展的创新实践

本报记者 张艾阳 金晓玲



夏末秋初,沈城繁忙。产业金融国际会议、中国制博会、中国(沈阳)国际机器人大会……

一系列国际级会议“好戏连台”。国内外各领域资深专家聚集沈阳,带着经验智慧而来,带着欣喜震撼而返。有专家感慨:沉寂多年的沈阳开始发声了,而且声音相当洪亮。

这洪亮之声,最先起于产业界。2018年以来,一批世界500强、中国500强、民企500强等行业巨头竞相聚沈,或追加投资启动新项目,或全新“落子”抢先展开大布局。大手笔投入的背后,是资本对于沈阳投资价值、发展趋势的清晰判断和

高度认同。

共识促成行动,掀起了新一轮建设发展热潮:今年1月至7月,沈阳市落地亿元以上项目304个,同比增长71.8%;投资总额3787.36亿元,同比增长95.3%。

风劲帆满,推动高质量发展新时代振兴征程上,沈阳正破浪前行。(下转第二版)

高度认同。

共识促成行动,掀起了新一轮建设发展热潮:今年1月至7月,沈阳市落地亿元以上项目304个,同比增长71.8%;投资总额3787.36亿元,同比增长95.3%。

风劲帆满,推动高质量发展新时代振兴征程上,沈阳正破浪前行。(下转第二版)

品牌农业铺就乡村振兴路

——“叫响辽宁品牌”系列报道之二

详见二版

大连以更精准举措推进东西部扶贫协作

本报讯 记者侯国政报道 对贵州省六盘水市4个贫困县、13个极贫乡镇和162个深度贫困村结对帮扶实现全覆盖,大樱桃研发示范基地等项目落地,力威铝业等制造业项目加快推进……今年以来,大连市委、市政府深入贯彻落实习近平总书记关于东西部扶贫协作重要指示精神,按照省委、省政府的部署要求,深化各领域交流合作,全力助推六盘水市持续脱贫、稳定脱贫。截至目前,大连市财政共向六盘水市投入帮

扶资金1.17亿元,比去年增长12.1%。对口帮扶六盘水市是党中央交给大连市的重大政治任务,是大连市义不容辞的政治责任。年初,通过与六盘水市对接、协商,大连市明确了年度69个扶贫协作任务和项目,逐一分解到相关责任单位。大连市委、市政府主要领导率队赴六盘水市开展调研对接,推动帮扶项目落实,先后召开市委常委会议、市政府常务会议、市对口帮扶协作工作领导小组会等研究部署东西部扶

贫协作工作会议14次,大连与六盘水两地交往越来越紧密。

强力推进黔货入辽,实施消费扶贫,是对口帮扶六盘水市一大特色。大连市借助中国(大连)国际茶业茶文化节博览会等各类展会平台,专门邀请六盘水市参加。同时,开展六盘水市特色产品进政府、进媒体、进饭店、进商场、进大商、进会议“六进”行动,其中大商集团利用在全国近400家商场的渠道优势,推动六盘水市特色产品销往全国。

劳务协作是对口帮扶一大重点。大连市吸纳六盘水市100名贫困劳动力来连就业,组织协助2000余人在当地和到其他地区就业。

大连市还强化智力支持,今年新选派13名优秀党政干部赴六盘水市挂职,目前总人数达到30人;向六盘水市选派专业技术人员86人,开展支医、支教、支农等智力帮扶活动。组织六盘水市贫困学生到大连职业学校免费就读。

相关报道详见三版

省政府办公厅突出抓好文山会海、督查检查考核过多过频等问题

制定13条整治措施为基层减负

本报讯 记者王笑梅报道 “最近这段时间,明显感到会少了,上面的发文少了,检查考核也少了。我们可以拿出更多的时间和精力,投入到基层一线工作中去。”谈到主题教育开展以来的变化,朝阳市喀喇沁左翼蒙古族自治县旅游服务中心主任冯淑祯深有体会。

在推进“不忘初心、牢记使命”主题教育走深走实过程中,省政府办公厅坚决整治形式主义、官僚主义,突出抓好文山会海、督查检查考核过多过频等问题,提出明确的整治内容、标准和

要求。

省政府办公厅认真落实工作责任,专门制定了开展“形式主义、官僚主义,层层加重基层负担,文山会海突出,督查检查考核过多过频问题”专项整治工作提示函,督促各级政府部门抓好落实。通过在精简数量、转变文风、规范流程、严把发文关口上下功夫,二季度省政府发文较去年同期下降36.7%。(下转第四版)

本报推出理论文章 新中国70年伟大社会革命成就与启示

详见七版